



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES  
JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE  
(La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

Le Dépositaire, se référant à la notification dépositaire Service abroad No. 03/2017 du 14 septembre 2017, transmet ci-joint la traduction française de la communication fait par Canada du 12 septembre 2017.

**DÉCLARATION**

**Canada, 12-09-2017**

*(Traduction)*

Le site internet de la Conférence de La Haye pour le droit international privé présente, dans l'Espace notification, sous le titre «Canada - Autorité centrale & Informations pratiques», les données à jour concernant les éléments suivants :

- Formes de signification ou de notification (article 5)
- Exigences de traduction (article 5, paragraphe 3)
- Frais d'exécution d'une demande de signification ou de notification (article 12)
- Conventions bilatérales relatives à la procédure civile entre le Canada et d'autres États (article 25).

**AUTORITÉ**

**Canada, 12-09-2017**

*(Traduction)*

Le site internet de la Conférence de La Haye pour le droit international privé présente, dans l'Espace notification, sous le titre «Canada - Autorité centrale & Informations pratiques», les données à jour concernant les éléments suivants :

- Coordonnées des Autorités centrales canadiennes
- Paiement des frais d'exécution aux autorités provinciales et territoriales canadiennes (article 12)
- Autorités expéditrices canadiennes (article 3).

La Haye, le 27 septembre 2017

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XIV Signification et notification No. 04/2017



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN CIVIL OR  
COMMERCIAL MATTERS  
(The Hague, 15 November 1965)

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

The Depositary, with reference to depositary notification Service abroad No. 03/2017 of 14 September 2017, transmits herewith the French translation of the communication made by Canada on 12 September 2017.

The Hague, 27 September 2017

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XIV Service abroad No. 04/2017